2
Coördinatie
bureau

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 17e October 1953 door de Minister van Volksgezondheid en van het Gezin verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "houdende wijziging van het koninklijk besluit van 8 December 1952, tot vaststelling, wat betreft de Rijksinstellingen voor geesteszieken van de functies waaraan vrije huisvesting is verbonden", heeft de 25e November 1953 het volgend advies gegeven:

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Santé publique t de la Famille, le 17 octobre 1953, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 8 décembre 1952, déterminant pour les établissements de l'Etat pour malades mentaux, les fonctions auxquelles est attaché le bénéfice de la gratuité du logement", a donné le 25 novembre 1953 l'avis suivant :

Het is overbodig de titel van het koninklijk besluit van 8 December 1952 in artikel 1 te herhalen.

De ontworpen wijziging heeft niet tot doel, de vrije huisvesting uitsluitend aan de ambtenaren van Rekem te verlenen, maar wel aan de lijst der gerechtigden het hoofd der Rijkslandbouwexploitatie te Rekem toe te voegen.

Artikel 1 zou derhalve duidelijker als volgt gesteld worden :

Artikel 1.-

Artikel 1, 2°, van het koninklijk besluit van 8 December 1952 wordt door de volgende bepaling vervangen :

"2° de geneesheren-diensthoofden, adjunct-geneesheren psychiaters, administratieve directeurs van deze instellingen, alsmede het hoofd der Rijkslandbouwexploitatie te Rekem of zij die deze functies uitoefenen : vrije huisvesting en, uit hoofde van de bijzondere dienstverplichtingen die zij op zich nemen wanneer de instelling hun onmogelijk huisvesting kan verschaffen, in de plaats daarvan, een toelage;".

Il est inutile de répéter, à l'article 1er, l'intitulé de l'arrêté royal du 8 décembre 1952.

La modification envisagée n'a pas pour objet de réserver le bénéfice du logement gratuit aux seuls fonctionnaires de Rekem, mais elle tend à ajouter à la liste des bénéficiaires le chef de l'exploitation agricole de l'Etat à Rekem.

Dès lors, l'article 1er serait plus clairement rédigé comme suit :

Article 1er.-

L'article 1er, 2°, de l'arrêté royal du 8 décembre 1952 est remplacé par la disposition suivante:

"2° les médecins chefs de service, médecins adjoints psychiatres, directeurs administratifs de ces établissements,ainsi que le chef de l'exploitation agricole de l'Etat à Rekem, ou ceux qui en exercent les fonctions : du logement et, en raison des sujétions spéciales qu'ils assument,lorsque l'établissement se trouve dans l'impossibilité de leur fournir le logement, de l'allocation qui en tient lieu;".

De kamer was samengesteld uit — La chambre était composée de

de Heren : Messieurs :	F. LEPAGE,	raadsheer van State, conseiller d'Etat,	voorzitter président
	J. COYETTE, K. MEES,	raadsheren van State conseillers d'Etat	
	A. BERNARD, Ch.VAN REEPINGHEN,	bijzitters van de afdeling wetgeving assesseurs de la section de législation	
	R. VANHAECKE,	adjunct-griffier, greffier adjoint,	griffier greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. MEES.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. MEES.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) R. VANHAECKE.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F. LEPAGE.

uitgifte afgeleverd aan de H. Mi- expédition délivrée à M. le Minis-

nister van Volksgezondheid en van het Gezin.
tre de la Santé publique et de la Famille.

De 1953. Le 1953.

De Griffier van de Raad van State, Le Greffier du Conseil d'Etat,

R. DECKMYN.